

Predsednik Roosevelt ne bo kandidiral za tretji termin. Roosevelt že čuti utrujenost v uradu

Washington, 24. novembra. Predsednik Roosevelt je začel zadnje čase tolikokrat govoriti, kaj bo naredil, ko se poslovil od Bele hiše, da so prijatelji prepričani, da Roosevelt ne bo kandidiral v tretjič za predsednika. Se predno se je podal pred par dnevi v toplice v Georgijo, je napram nekaterim prijateljem omenil, da ko preneha biti predsednik, da bo začel pisati članke v časopise, ker ga to delo najbolj veseli.

Predsednik sicer nikdar ne omeni leta, kdaj bo zapustil Belo hišo, toda govori tako, da nihče ne pričakuje, da bi bil v letu 1940 ponovni kandidat. Toda že dejstvo, da si je dal na hribu poleg svoje hiše v Hyde parku zgraditi novo kočjo, in izjava, da bi rad kmalu tam stanoval, spričuje, da Roosevelt ne bo več kandidat.

Kot predsednik dobiva Roosevelt \$75,000 plače na leto, toda kot časnikarski komentator bi bila njegova plača gotovo višja. Mnogi govorijo, da zna Roosevelt, ko se umakne iz predsedniškega urada, zaslužiti po \$200,000 na leto.

V splošnem se pa vidi, da je predsednik zlasti zadnje mesece postal utrujen od dela. Domači neurejeni položaj in zamotane mednarodne razmere nikakor ne vplivajo dobro na predsednikovo živce.

Obenem je Francija večeraj sklenila pogodbo z Nemčijo svojo starodavno sovražnico. Francija se odprave v tej pogodbi vsaki bodoči vojni z Nemčijo. Nemčija se zaveže, da bo spoštovala francoske meje in vsak spor s Francijo mirnim potom poravnala.

Francija se bori s sedečimi štrajki

Paris, 24. novembra. Kakih 26,000 delavcev se je polastilo 40 tovarnen v severni Franciji in so začeli s sedečimi štrajkom v trenutku, ko je došel v Francijo angleški ministerski predsednik Chamberlain zaeno s tujezemskim ministrom Halifaxom.

Delavci so začeli s štrajkom radi predrastičnih odredb, katere je dal v javnost francoski ministerski predsednik Daladier, ki je dobil od parlamenta tozadevne diktatorske pravice. Delavci se upirajo odredbam.

Francoski ministerski predsednik Daladier je mobiliziral vso policijo in mobilno gardo v prizadetih krajih. Vojaštvo in policija sedaj podijo štrajkarje iz zasedenih tovarnen. Toda kljub temu se zna štrajk razširiti tudi v druge francoske kraje.

Policija je pa izjavila, da gre delo "metanja štrajkarjev iz tovarnen" hitro naprej in brez vsakega nasilja. Daladier je naročil vsem prefektom raznih departmentov, da naredijo nemudoma mir.

Medtem je pa eksekutivni odbor centralne delavske zveze naredil načrte, da se v Franciji proglasi generalni štrajk, katerega bi se udeležilo pet milijonov delavcev. Dan štrajka in druge podrobnosti so odločene za petek.

2,000 Amerikancev ubitih na španski fronti

Barcelona, 24. novembra. Iz zanesljivih virov se poroča, da je bilo tekom civilne vojne na strani lojalistov ubitih kakih 2,000 ameriških državljanov. Vsega skupaj se računa, da se je zapeljalo od 8,000 do 4,000 Amerikancev med lojaliste, med katerimi jih je danes še nekako 700, do čim so drugi pobegnili ali pa se nahajajo na potu v Zedinjene države, ker nečejo več služiti pri lojalistih.

Stric Sam je strog
Te dni je administrator zveznih stanovanskih hiš v Clevelandu dal vreč na cesto iz vladne hiše na Cedar Ave. neko vdovo s štirimi otroci. Izmed teh samo eden dela. Kot se je izjavil administrator vladnih poslopij družino niso vrgli iz stanovanja, ker ni plačala najemnine, pač pa iz osebnih vzrokov. Vdova McGovern se je neprestano prepirala z drugimi strankami v hiši, tako da se je družina za družino selila iz hiše. Tudi je nagajala upravitelju hiše. Seveda družina ugovarja tem izjavam. Za družino so se zavzeli prijatelji.

Frank Bozich umrl
V Trumbull, Ohio, je umrl slovenski farmar Frank Bozich, star 58 let. Bolehal je več tednov. V Trumbullu je stanoval osem let. Prej je bival v Collinwoodu. Ranjki zapuščala vdova Mary, hčer Amelijo, dva sinovca Antona in Mathew Krajšek, dva brata Josepha in Antona v domovini kot tudi eno sestro. Kje je bil doma, poročilo ne pove. Pokopan je bil preteklo sredo na Trumbull pokopališču. Bodi mu mirna ameriška zemlja!

Landon in Lehman
Bivši republikanski predsedniški kandidat v letu 1936 Alf Landon, se je izjavil večeraj, da demokrati nimajo nobenega predsedniškega kandidata za leto 1940, razven gubernerja države New York, Lehmana, ki je najboljši demokrat v Ameriki. Ko so Landona vprašali, če bo volil zanj, je odločno izjavil, da ne.

Precej zvišana plača
Šolski odbor v Clevelandu je visoko zvišal plačo direktorju uradov clevelandskih šol. Dosedaj je imel direktor Brown \$6,000.00 na leto, zanaprej bo pa dobival \$7,500.00 letno. Seveda, zadnjič smo glasovali \$8,000.00 šolskemu odboru za gradnjo novih šol in za popravo starih, sedaj bodo pa polagoma napolnili svoje žepce s tem denarjem. Govori se, da bodo plače še nekaterim drugim šolskim uradnikom zvišane.

Rev. Coughlin ima sitnosti z radio

Kot znano je Rev. Charles Coughlin zopet začel z nedeljskim radio govorji. Preteklo nedeljo je Rev. Coughlin indirektno udaril po židih in precej dostojno povedal vzroke preganjanja židov v Nemčiji. Njegov govor je vzbudil veliko nevolje med ameriškim židi, dasi je bil skrajno dostojen. Židje so se že poslužili svojega vpliva in zagrosili Rev. Coughlinu, da ga bodo spravili od radia. Vodja postaja WMCA, ki se nahaja v New Yorku, je brzojavil večeraj Rev. Coughlinu, da mora svoj govor izročiti vodstvu radio postaje 48 ur predno govori, sicer radio postaja WMCA ne bo odprta zanj.

Rev. Coughlin je večeraj izjavil, da bo govoril vseeno in da bo povedal nekaj, da bodo židje strmeli. V Clevelandu prinaša njegov govor WGAR radio postaja. Rev. Coughlin začne govoriti ob 4. uri popoldne. Njegov škof mu dovoli govore.

Odhod nemškega poslanca je bil silno hladen
Washington, 24. novembra. Predno je večeraj odpotoval nemški poslanik Dieckhoff v Berlin na povelje Hitlerja, je obiskal ameriškega državnega tajnika Hulla. Obisk je bil pa tako kratak in hladen, da kaj takega še ne pomnijo v zgodovini diplomatov. Dieckhoff je zapustil urad Hulla že v dveh minutah in sicer jako resnega obraza. Enaki obiski trajajo najmanj 10 minut.

Precej zvišana plača
Šolski odbor v Clevelandu je visoko zvišal plačo direktorju uradov clevelandskih šol. Dosedaj je imel direktor Brown \$6,000.00 na leto, zanaprej bo pa dobival \$7,500.00 letno. Seveda, zadnjič smo glasovali \$8,000.00 šolskemu odboru za gradnjo novih šol in za popravo starih, sedaj bodo pa polagoma napolnili svoje žepce s tem denarjem. Govori se, da bodo plače še nekaterim drugim šolskim uradnikom zvišane.

V bolnišnico
S Svetkovo ambulanco je bila pripeljana v St. Luke's bolnišnico Mrs. Rose Fink, 21121 Arbor Ave.

Bo imela dovolj

Pontiac, Mich., 24. novembra. Pred enim letom je bila Miss Laurine MacDonald telefonska operaterica in je služila \$15.00 na teden. Večeraj pa ji je sodnija priznala \$35,000 dohodkov na mesec. Pred letom dni se je poročila z Danielom Dodge, znanim avto magnatom, ki je pa tekom poročnega potovanja utonil v Georgian zalivu. Zapustil je premoženje vredno do \$11,000,000, in sicer svoji materi, dokler ni mlada žena iztožila za sebe \$35,000 na mesec.

Vstopnice naprodaj!
Opozarjamo občinstvo, da si pravočasno nabavi vstopnice k banketu, ki ga priredi jugoslovanske kulturne organizacije v nedeljo 4. decembra v Statler hotelu ob priliki praznovanja 20-letnice združene Jugoslavije in ko bodo izročena odlikovanja jugoslovanske vlade našim zaslužnim možem in ženam. Vstopnice za ta banket so naprodaj: Mrs. Makovec, American Home Publ. Co., Mrs. Oražem, North Amer. Bank, Collinwood urad, dr. Uranker, Slov. del. dom na Waterloo Rd., pri članih in članicah Jugoslav University kluba, Jugoslov Slovene kluba, John Mihelich, Mr. M. Cerrezin, Mike Marinkovič, pri članih pevškega društva Njegos in pri članih Jugoslovanskega kulturnega vrta. Banket se vrši v nedeljo 4. decembra ob 7:30 zvečer v Statler hotelu.

Za las je manjkalo
Mesto Crocksville, Ohio, v Perry county, je bilo že tri leta suho. Niti 3.2 pivo se ni smelo tam točiti. Pri zadnjih volitvah je pa zadeva prišla zopet na dan in zahtevalo se je 3.2 pivo. 692 glasov je bilo za, 692 proti. Volivci so prosili državnega tajnika, da še enkrat prešteje glasove uradnim potom in se je izkazalo, da je glasovalo 693 za pivo in 692 proti pivu. Torej bodo pili.

Rabljeni avtomobili
Mr. Louis Pike, slovenski zastopnik za Dodge in Plymouth avte sporoča, da imajo zdaj pri Canning & Harmon Inc. veliko finih avtov, ki so bili vsi prenovljeni in katere dobite zdaj do \$100 ceneje.

Vladno poročilo pravi, da se je v oktobru vrnilo 248,000 delavcev k privatnim industrijam

Washington, 24. novembra. Kot naznanja delavska tajnica Frances Perkins, se je splošni delavski položaj tekom meseca oktobra precej izboljšal. Privatne industrije so sprejele 248,000 brezposelnih na delo.

Tekom meseca oktobra je bilo približno 900,000 ljudi več zaposlenih v ameriških industrijah kot je bilo julija meseca. Avtomobilske in jeklarske tovarne so prevzele največ brezposelnih ali onih, ki so bili pri WPA.

Zlasti so prizadeti kraji severno od Santa Monica in Santa Bernardina, kjer je škoda strahovito velika in kjer se smatra, da je zgorelo tudi več ljudi. Da je katastrofa še večja, divja vihar, ki piha 45 milj na uro.

20,000 na protestnem shodu proti Hitlerju
New York, 24. novembra. Več kot 20,000 židov se je zbralo sinoči v Madison Square avditoriju, kjer so že drugič vehementno protestirali proti Hitlerju. Razni govorniki so na shodu opravičili nemški narod, češ, da ni kriv divjanja proti židom, pač pa je krivec edino Hitler. Ob enem so navzoči obsodili tudi angleškega ministerskega predsednika Chamberlaina, katerega so nazvali kot "vodjo Hitlerjeve poteluhne v Londonu." Nad 8,000 se je nahajalo na cestah okoli avditorija, ker niso mogli v dvorano in 200 policistov je komaj vzdrževalo red.

Druhal 200 moških je linčala mladega zamorca
Wiggins, Miss., 24. novembra. Druhal, ki je štela nad 200 moških, je večeraj prišla nekega 24 let starega zamorca Wilder MacGowana in ga obesila na prvo drevo na cesti. Zamorec je šerifu priznal, da je posilil 74 let staro mater zdravnika v mestu, ki je bil splošno priljubljen. Ker je bil šerif sam, ko je dobil zamorca, se množici ni mogel ustavljati, ko se je navalila nanj in mu jetnika iztrgala.

Filmske zveze v Californiji bežijo pred najbolj strahovitim gozdnem požarju v Californiji

Los Angeles, 24. novembra. V treh okrajih južnega dela države Californije so naenkrat izbruhnili strahoviti gozdni požarji, kakršnih še ne pomnijo v zgodovini Californije. Gozdni požarji niso več pod kontrolo.

Sijajne palače raznih filmskih zvezd v Hollywoodu so popolnoma zgorele v Topanga okraju. Gosto obljudeni kraji tant so popolnoma odrezani od drugih mest. Več kot tisoč mož je bilo poslanih samo v te kraje, da pomagajo ljudem.

Uradniki cenijo, da je zgorelo do 175 dragocenih kabin, kjer so se mudile filmske zveze, zagnano s sijajnimi palačami in hoteli. Dokler požar ne pride do vode ali če ga ne ustavi deževje, ne bo nobena pomoč mogoča.

1,000 novih zrakoplovov vsak mesec za Ameriko
Washington, 24. novembra. Med vladnimi zastopniki in med lastniki ameriških tovarnen, kjer se izdelujejo avtomobili, je prišlo do nekakega sporazuma, ko so lastniki tovarnen obljubili, da jim bo mogoče tekom treh mesecev izgotoviti vsak mesec tisoč novih zrakoplovov. Kot znano je Roosevelt nedavno tega zahteval, da mora ameriška armada in vojna mornarica dobiti najmanj 7,000 zrakoplovov tekom enega leta. Nobena druga država razven Nemčije ne more danes izgotoviti več kot 1,000 zrakoplovov na mesec.

Ameriški časniki mora zapustiti Italijo
Rim, 24. novembra. Frank Smother, ki je bil ameriški poročevalec za Chicago Daily News v Rimu, je dobil od laške vlade ukaz, da mora zapustiti Italijo do konca novembra meseca. To je že četrti ameriški poročevalec, katerega je Italija izgnala. Smothers se očita, da je poročal preveč "neprijateljsko" napram Italiji, zlasti pa v članku z dne 16. novembra, ko je omenjal "laško-angleško pogodbo."

Preprečen štrajk
V Canton, Ohio, je bil pravkar preprečen štrajk 500 delavcev pri Republic Stamping & Enameling Co. Kompanija je prosila delavce, da vzamejo 10 odstotno znižanje plač in da v bodoče nimajo počitnice. Komeno so se zedinili tako, da dobi vsak delavec en dan počitnice v letu za vsako leto dela pri kompaniji. Delavci, ki so organizirani pri A. F. of L., so bili zadovoljni.

Strup za otroka
Zdravniki so vbrizgali v kri 3 letnega Ronalda Richberga hud kačji strup v pričakovanju, da ustavijo neprestano krvavenje otrokovih žil.

* Vprašajte za nagradne listke Progressive trgovske zveze.

ZAPISNIK

redne 9. konvencije Slovenske dobrodelne zveze, dne 12. septembra 1938, v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

(Nadaljevanje)

Pozelnic, posojilo, odbor se ni čutil kompetenten, da bi odločeval o tej zadevi.
 K besedi v tej zadevi se oglašijo ter podajo svoja mnenja gl. tajnik, ses. Zalokar, Levstek, Pucel, Česnik.
 Br. Virant predlaga, da se posodi do \$10,000.00 in nič več. Podpirano in sprejeto.
 Br. Zorich poroča, da je ta odbor dobil še mnogo drugih prošelj, a jih ni mogel upoštevati, ker se člani niso poslužili pravil in postopali, kot ista zahtevajo.
 Br. Terbižan predlaga, da se sklepi tega odbora odobri in prošelj, ki niso šla pravilnim potom skozi društva, ne upošteva. Podpiran.
 Br. Terbižan pojasni svoj predlog, ki naj se glasi: Odobri se sklepe odbora za prošnje in pritožbe, ter v bodoče konvencija ne upošteva prošelj ali pritožb, ki ne bodo poslana potom predpisanih instanc. Podpiran.
 Sprejet z večino. (Soglasno).
 Br. Ivancič vpraša, kje so prošnje oziroma listine od društva št. 6.
 Br. Zorich pojasnjuje.
 Abram je mnenja, da bi se take listine morale prednesti pred zbornico ker tu je mesto, da se rešuje vse sporne zadeve.
 Br. Česnik vpraša, kaj je z zadevo br. J. Hočvar?
 Br. Okoren pojasni, da bo omenjeno zadevo poravnal spornični odbor sam v obojestransko zadovoljnost. Br. Česnik se zadovolji z pojasnitvijo br. Okorna.
 Ses. Bradač priporoča, da naj bi se vse prošnje tu prečitale.
 Br. Gliha pojasnjuje stališče tega odbora.
 Odbor dalje predlaga, da se vse tožbe glede posmrtnin, ki so bile vzete na dolg prve vključbe, kakor tudi vse tozadevne zahteve za posmrtnine od 1. januarja 1935 izplačajo. Predlog podpiran in sprejet.
 Gl. tajnik poroča, da je v zadnji kampanji zmagala možka skupina.
 Br. J. Lokar povabi delegacijo na prosto zabavo v S. D. Dom na Waterloo Rd.
 Ker je čas zborovanja potekel, br. predsednik zaključil sejo ob 5. uri popoldan.
 Joseph Trebec, konvenčni predsednik;
 Frank A. Turek, konvenčni zapisnikar.

Sestnajsta konvenčna seja dne 21. septembra 1938

Predsednik pozove zbornico k redu točno ob devetih uri ter odpre redno zasedanje devete redne konvencije. Čita se zapisnik štirinajste seje. Predlagano in podpirano, da se zapisnik sprejme. Se sprejme. Sestra Zalokar stavi vprašanje, kaj je glede njenega poročila v imenu društva in isto vpraša tudi brat Grdina. Zapisnikar pojasni, da je zapisano. Brat Dolenc izjavi, da je časopisje napačno poročalo glede njegovega predloga oziroma izjave. Brat Terbižan izjavi, da je bil pozvan od urednika A. D. na odgovor glede večerajnje izjave z ozirom na društvenoglas. Sklicuje se na društvene knjige 1934, kjer se nahaja postavka v izdatkih. Meni, da mora verjeti blagajniški knjigi.
 Brat predsednik naznanja tužno vest, da je preminul član št. 1 SDZ Jakob Hiti. Zbornica v znak sožalja vstane. Brat Centa predlaga, da se pošlje venec. Sprejeto.
 Predsednik opozarja zbornico, da smo včeraj storili veliko napako. Sproča, da bi samo poštna društvenega glasila stala okrog 3,000 dolarjev. Poroča odbor za plače. Besedo ima brat Abram. Poverilni odbor naj ima po 5 dolarjev vsak član. Odbor za prošnje in pritožbe naj bi dobil po 8 dolarjev vsakemu članu. V odboru za pravila naj bi dobili vsi po 1 dolar od ure, in brat Pucelj kot predlagatelj 10 dolarjev posebej. Brat Pucelj se potegne za brata Jerkiča, da se mu da nekaj za pisanje pravil, predne so šla v tisk; razen tega je brat Gabrenja upravičen do nagrade, ker je pravila čital. Odbor za plače je pripravljen priznati obede, ma po 5 dolarjev. Sestra Zusta ugovarja. Brat Penko omenja bora za plače. Brat Okorn pravi, da je sam tudi delal, toda ne zahteva nikake kompenzacije. Brat J. Lokar stavi predlog, da se plača bratu Jerkiču 10 dolarjev. Sprejeto.
 Odbor za pravila je delal 39 ur.
 Odbor za sport dobi za tri leta za delovanje 50 dolarjev; to je brat R. Lokar in brat Bill Vicić, vsak polovico.
 Odbor za resolucije ni zahteval ničesar. Glede posebne nagrade za Maksa Travna se odbor ni mogel zediniti, zato prepušča zadevo zbornici.
 Odbor za pregledovanje knjig ni predložil nobenega računa. Brat Terbižan meni, ako niso ničesar zahtevali, pa naj jim zbornica sama odobri nagrado. Predlog je za 1 dolar na uro. Sestra Hočvar ugovarja, ako je bilo odboru za prošnje in pritožbe priznanih samo 8 dolarjev, torej niso dobili za svoje enajsturno delo take plače, ki bi odgovarjala njihovu delu, ni prav, da bi se tem tako plačalo. Brat Pucelj predlaga, da jim zbornica pripozna po 5 dolarjev plače. Podpirano in sprejeto. Sestra Zupan zahteva, da predlože poročilo, koliko ur so delali.
 Odloči se plača konvenčnemu odboru. Predsednika si med seboj razdelita 50 dolarjev; podpredsednik in podpredsednica dobita po 10 dolarjev vsak; brat Penko, ki je vodil prvi zapisnik, dobi 5 in 1/2 dolarja in brat Turek do konca druge seje 4 dolarje.
 Odbor, ki je šel v Columbus, ni razen potnine, ki jo je plačala Zveza, zahteval nikake kompenzacije. Potni stroški, to je vozni na, so 43 dolarjev. Brat J. Lokar predlaga, da se jim pripozna enaka nagrada kot drugim odborom in se jim da po 5 dolarjev. Vratarju se odobri 4 dolarje na dan. Brat predsednik ugovarja, češ ako bi imeli vratarja iz zbornice, bi mu morali plačati celo dnevno.
 Zadeva Maksa Travna pride na površje. Ker brat Traven ni ničesar zahteval, tudi ničesar pričakovati ne more. Sestra Zusta nasprotuje, da bi mu kaj dali, saj je vedel, koliko plače bo dobil, ko je delo prevzel. Brat Ponikvar govori v prilog brata Travna. Razjasnjuje zbornici, koliko dela je naredil za organizacijo, ki ni bila v nikaki zvezi z službo, katero je prevzel. Brat Okorn isto tako poudarja, koliko je Maks za organizacijo storil, koliko lastnega denarja je potrošil, ko je obiskoval seje odraslih kot mladinske družbe, imel v oskrbi filmske predstave; z eno besedo: bil je vedno na delu za Zvezo. Brat Vehovec isto govori v prid Maksa in predlaga, da se mu odobri 100 dolarjev. Brat Gornik istotako hvali

ŽUTI

Po nemškem izvirniku K. Maya

„Zmotil si se!“
 „Čisto točno vem, da so v hanu.“
 „In vendar niso! Priznam približno štiriindvajset ljudi se je pripravilo, da bi vam šli naproti. Toda niso vas mislili počakati v hanu, ampak v karaulu.“
 „So še tam?“
 „Da. Čuli smo, da pojedete najprvo v karaul in nato šele sem v han.“
 „So na konjih?“
 „Ne. Kaj bi jim koristili konji v boju z vami?“
 „Dobro. In kje so vaši hlapci?“
 „Med tistimi štiriindvajsetimi.“
 „Koliko hlapcev imate?“
 „Dvanajst jih je, konjarji so. Polne hleve konj imam. Mož je konjski kupec, kakor veš.“
 „Vem. Pa govorila si o štiriindvajsetih ljudeh.“
 „Oni drugi pa so tod doma.“
 „Žutovi podložniki?“
 „Da.“
 Naglo in brez pomisleka je odgovarjala in mi odkrito gledala v obraz. Pa v kljub temu ji nisem zaupal.
 Opravil sem pri njej, zaman bi bil še dalje silil v njo. Saj bi ne bil zvedel resnice. Vstal sem.
 „Po tvojih odkritosrčnih odgovorih sodim, da te res smem priporočiti sodnikom v pomiloščenje.“
 Odšel bom. Ostali bodeta v teje sobi! Če ne najdem vsega tako, kakor si mi opisala, bom poskrbel, da boš z možem vred brez usmiljenja kaznovana.“
 „Efiendi, resnico sem povedala! Prepričana sem, da bom pomiloščena.“
 Kako pošteno in odkrito je govorila—. Sijajno se je znašlo potuhniti —. Ženska je bila —. In znano je, da je ženska kos tudi najbolj prebrisane muškemu —.
 Tovariši so za Žutim čakali v veži. Skrbče me je gledal, pa nisem se mu izdal. Suho sem dejal, da pojedemo in si pogledamo gospodarska poslopja.
 Pred vrati so stražili Ronkovi Škipetarji. Ljudje so stali na cesti in radovedno čakali, kaj bo.
 Stopil sem k dvorišnim vratom. Zaman sem trkal, nihče se ni oglašil.
 Zapovedal sem Žutemu, naj da odpreti. Pa ni hotel. Vlomit vrata nisem mogel, iz debelih brun so bila narejena.
 Teda mi je prišlo na misel geslo, ki mi ga je izdal strumiški brodar in po katerem so se Žutovi ljudje spoznavali.
 „Odpril! Bir sirdaš!“ sem zaklical.
 In res se je takoj nekdo oglašil za vrati:
 „Nemudoma!“
 Zapah je zazrljal, vrata so se škripajoč odprla.
 Za vrati je stal konjski hlapec in prestrašen zazijal, ko je zagledal nas.
 „Buda!o!“ se je zadril Žuti nad njim.
 Vdrli smo na dvorišče, za nam pa ljudje. Zaman sem vpil, naj ostanejo zunaj.
 Njihova nasilnost je utegnila biti nevarna za nas. Mignil sem Škipetarjem, pognali so konje med nje, da nihče več ni mogel skozi vrata. Zaklenili smo jih.
 Ljudje so vpili in zabavljali. Postavili smo Škipetarje za stražo k vratom in šli dalje.
 Razežno štirikotno dvorišče so obdajala na desni in levi strani dolga nizka poslopja, s pročeljem obrnjena na dvorišče. Nam nasproti pa je stalo po vrsti in vtrci šest drugih nizkih poslopij, ki so bila s slemenimi obrnjena na dvorišče. Najbrž so bili konjski hlevi. Na enem tistih slemen sem bral besedo jazlik in poleg je bila naslikana arabska črka dal. Kaj pomeni, sem zaman ugibal. V poslopiju z napisom jazlik je bila vsekakor pisarna, tam je visela železna blagajna in za njo je bila luknja v steni. Tam bi našli, kar smo iskali.
 Poslal sem Halefa, Očkota in Omarja, naj preiščejo vsa poslopja. Sam pa sem ostal z vaškimi očeti pri Žutem.
 Črez pol ure so se vrnili in Haef je poročal:
 „Gospod, žive duše nismo našli! Nikogar ni na dvorišču in ne v hišah.“
 „Čemu služijo tista poslopja tamle?“ sem pokazal na desno in levo.
 „Tam so shrambe. Odpirajo se le na dvorišče. In tista poslopja tamle pred nami so hlevi. Polni so konj.“
 „Pa ni hlapcev pri konjih?“
 „Nikogar ni.“
 „So hlevi vsi enaki?“
 „Ne. Tisti z napisom jazlik ima spredaj na dvorišče sobico, miza stoji v njej in stoli. Na mizi ležijo papirji.“
 „Dobro! Pogledal si bom najprvo tisto sobo. Karanirwana vzamem s seboj, lord in Galingre naju bodeta spremljala.“
 „Jaz ne?“
 „Ne. Prevzel boš poveljstvo na dvorišču. Za nobeno ceno ne smeš zapustiti svojega mesta! Nihče ne sme odpreti vrat. Postavite se tja k skladiščem, da si zavarujete hrbet! Če bi vam pretila nevarnost, streljajte! Koj bomo prihiteli.“
 Odšli smo v hlev.
 Vhod je bil na podolžni strani. Strova ni bilo, streha je bila krita s slamo.
 Stopili smo po hlevu.
 V zadnji čelni strani so bila vrata. Za hlevi je bil nizek zid in za njim drugi višji, med obema pa ozelek prostor, ki je služil za gnojišče. Žive duše ni bilo videti nikjer.
 Pomirjen sem se vrnil. Do zob smo bili oboroženi, Žuti je bil brez orožja in je imel povrh še roke zvezane. Ničesar se nam ni bilo treba bati.
 Šli smo v pisarno.
 Majhno okno pod slemenom je razsvetljevalo. Vratom nasproti je visela železna blagajna, pol metra široka in meter visoka.
 Žutov rumeni obraz je za

Velika razprodaja rabljenih avtov

Največja izbira najnovjših modelov

PRENOVLJENIH DODGE IN PLYMOUTH V CLEVELANDU

Znižani v ceni do \$100

TUKAJ JIH NAVAJAMO NEKAJ

DODGES

PLYMOUTHS

1937 Sedan, heater.....	\$525	1938 Sedan, heater.....	\$595
1936 Coupe, heater.....	395	1936 Sedan, heater, radio	395
1936 Sedan.....	445	1936 Sedan.....	265
1935 Sedan, heater.....	325	1934 Coupe.....	225
1932 Sedan.....	95	1937 Coupe.....	445

— Tudi —

FORDS, CHEVROLETS, PONTIACS, BUICKS

Canning and Harmon, Inc.

14401 Euclid Ave.

GLenville 3720

L. PIKE, slovenski zastopnik — P Otomac 0086

nekaj stopinj prebledel, nemirno so mu begale oči po sobi. Silno je bil razburjen.
 Postavili smo ga k steni poleg blagajne, na nesrečo tako, da je videl k vratom, z Lindsayem in Galingrejem pa smo bili obrnjeni k blagajni.
 Rekel sem mu:
 „Tule boš stal in genil se ne boš!“
 Kam shranjuješ plen?“
 Porogljivo se je smejal.
 „Se seveda močno zanimam za njega.“
 „Vsekakor.“
 „Pa živ dan ne boš zvedel, kam sem ga djal.“
 „Morebiti pa že vem —.“
 „Če ti ga je šejtan izdal.“
 „Če je bil šejtan tisti, ki mi je izdal skrivališče, si je nadel podobo, ki ni prav nič strašna. Bil je namreč tvoji ženi za las podoben.“
 Prestrašil se je.
 „Kaj —? Povedala ti je?“
 „Da! Vsaj izdajal se je šejtan za tvojo ženo, ko sem ga našel v podstrešni sobi. Povedal je, da leži ukradeno blago v steni za blagajno.“
 „Neuma, trapasta žen —.“
 Prekinil se je.
 Oči so se mu zableščale, gledal je mimo mene v sobo in kriknil:
 „Proz z noži! Ne ubijte jih! Žive moram dobiti!“
 Sunil me je z nogo v trebuh, da sem omahnil.
 Obrniti sem se mislil, pa že se me je omenilo šest močnih rok.
 Slo je za življenje —. Sreča naša, da je Žuti propovedal orožje! Lord je kričal, Galingre je vpil. Z vsa silo sem okrenil. Uspelo mi je, obrnil sem se z obrazom k napadalcem.
 Za dober tucet ljudi je stalo v sobici, dovolj jih je bilo, da so nas lahko zmečkali. In zunaj v hlevu jih je stalo še več. Trije so se mene oklepali, pet ali šest jih je tiščalo v Angležu in Galingreja, drugi pa so vlekli Žutega iz gnoče v hlev.
 Poskusil sem se napadalec otresti, pa pretesno je bilo, nisem dobil potrebnega zamaha. Poskusiti sem moral s silo. Prizanašanje bi pomenilo smrt za nas.
 Izdril sem z desnico samo-

lepe obleke izdeluje
Anica Rogelj Franks
 in
Vernie Sneller Franks
 1032 E. 76th St.
 Tel. EN-4296. (x)

ška kot laška vlada bosta bolj skrbno pazili na potek panameriške konference, ki se začne v Lima, Peru, 5. decembra, na poziv predsednika Roosevelta. Vse ameriške republike bodo na tej konferenci zastopane. Amerika je začela s popolnoma novo politiko napram Evropi in želi, da se vse ameriške republike tesno združijo napram vsakemu vpadu iz Evrope.

Gora se je razpočila, najmanj 150 mrtvih

Castries, St. Lucia, Angleska zapadna Indija, 24. novembra. Vrhovi v gorovju St. Lucia, so se razpočili včeraj in tisoče kubičnih čevljev zemlje se je zagnalo navzdol ter pokopalo stotine ljudi. Vlade pomožne čete, ki so šle takoj na delo, so že dobile 175 mrtvih. Pričakuje se, da bo število mrtvih najmanj 150. Ena gora je bila razklana na polovico. Na stotine ranjenih so prepeljali v začasne bolnišnice.

Ogrski ministerski predsednik se odpovedal

Budapest, 24. novembra. Bela Imredi, vodja ogrske vlade, se je odpovedal predsedništvu, ker Nemčija nikakor ne dovolji, da postane vzhodni del češke republike del ogrskega ozemlja, kot je Imredi zahteval. Obenem je odstopil ves madžarski kabinet, potem ko je dobil v parlamentu nezaupnico.

DNEVNE VESTI

Italija in Nemčija pošiljata nove čete na Španko?
 Hendaye, Francija, 24. novembra. Iz lojalističnih krogov se poroča, da sta začeli Italija in Francija pošiljati nove čete v Španijo na pomoč nacionalistom, poleg novih topov in zrakovplovov. Italija je sicer umaknila 10,000 svojih vojakov iz Španije, toda ti so bili izmučeni in bodo nadomeščeni z novimi četami. 12,000 pušk je dospelo baje te dni iz Nemčije in 200 topov, poleg 76 novih zrakovplovov.
Prihodnji predsednik Češke bo najbrž Hacha
 Praga, 24. novembra. Dr. Emil Hacha, star 66 let, predsednik najvišje sodnice češke republike, je sprejel povabilo vodilnih čeških političnih strank, da prevzame kandidacijo za predsedništvo republike. Hacha je dobro poznan jurist in spoštovan pri vseh strankah. Komunisti so mu kot edina stranka nasproti.
Nemčija in Italija skrbno pazita na Ameriko
 London, 24. novembra. Nem-

MALI OGLASI

Naprodaj

10 akrov, vzhodno od Painesville; tlakana cesta, blizu ceste št. 20. Ni daleč do šole in trgovin. Hiša 5 sob, dobra klet, voda, elektrika v hiši; plin na cesti. Lepa sadna in senčnata drevesa. Idealno za obcestno tržnico. Cena \$2,850. Na odplačilo. C. H. Warner, 58 Park Pl., Painesville. Tel. 5758. (277)

Stanovanje se išče

za tri odrasle osebe, z garažo, kopalnico, rent ne več kot \$25 na mesec. Mora biti med 65. cesto in Ansel Rd. Kdor ima kaj, naj pokliče Joseph Mistic, Liberty 2182 po peti uri zvečer. (277)

Stanovanje se odda

obstoječe iz 5 sob, kopalnice, furnez. Vprašajte na 1105 E. 74th St. spodaj. (276)

Ženska dobi delo

ki zna kuhati in sploh, ki bi opravljala samostojno vsa gospodinjinska dela, stara od 30 do 40 let. Vprašajte na 6108 St. Clair Ave. (Fri, Mon., Wed. x)

(Dalje prihodnjič.)

Skrivnosti ruskega carskega dvora

ROMAN

Jagodkin začne Fedoro izpraševati. Prosil jo je, naj mu pripoveduje o svoji nesreči. Fedora mu je pripovedovala izmišljeno povest.

Pripovedala jima je, kako jo je preganjal medved in kako je bežala njim. Njen konj jo je nosil z bliskovito hitrostjo.

Naenkrat se je našla na robu prepada. Tu se je zgrudila in padla v nezavest.

Kaj se je zgodilo z medvedom, zakaj je ni raztrgal, tega ni vedela. Razlagala je to tako, da je padla v globoki sneg, a medved je najbrže začel preganjati konja.

—Pogledati moramo kraj vaše nesreče, — reče Kardov. — Pojdiva, Jagodkin! Razsvetlila bova oni graj, kjer bo nekoč stal spomenik z napisom:

—Tukaj se je najlepša petrogradska žena rešila od očitne smrti.

Oba odideta k robu prepada. Kmalu se vrneta. Molče položi Jagodkinu Fedorino krilo in kožuhovinasto rokavico.

—To je bil čuden medved, — reče Kardov porogljivo. — Med-

ved je izgubil svojo rokavico. Pogledajte, general, medved mora imeti precej majhno roko.

Temna rdečica oblije Fedorin obraz.

Ona vstane ter reče skoraj nevljudno in razaljivo:

—Ondesite rokavico tja, kjer ste jo našli! — Ne zanima me!

—Tega ne bom storil, — odvrne Kardov, — temveč bom tako svoboden in shrnil to rokavico kot spomin. Vi niti ne slutite, general, — se obrne on h Knudsonu, — kako često zadostujejo malenkosti, da se odkrijejo važne stvari. Kadar mi od policije najdemo zobotrebec, vemo takoj, v čigavih ustih se nahajajo zobje, ki so jo rabili.

—Vi torej mislite, — vzdikljne Fedora s plamtečimi očmi, — da vam bo ta rokavica slično služila?

—Polijski ravnatelj zmaje z rameni.

—Ne vem, — odvrne on, — toda ta rokavica mi pravi, da se je med našim lovom nahajala v gozdu neka tuja oseba. Vsekakor si bom prizadeval, da spoznam to osebo.

Jagodkin ne reče niti besede. Toda na obrazu so se mu poznale njegove duševne muke, trpljenje njegove ljubosumnosti.

On je bil prepričan, da se je Fedora na tem mestu sestala s kakšnim svojim oboževalcem.

Ko so se vrnili v grad, je vladalo med njimi nerazpoloženje.

Fedora izjavi, da bo takoj odšla v svojo sobo, ker je zelo izmučena in utrujena in ne more ostati v družbi, ki je hotela prslaviti njeno rešitev s šampanjcem.

Z nekoliko besedami se zahvali onim, ki so skrbeli za njo ter ponudi Knudsonu roko za poljub.

Ko se je obrnila, da bi odšla po stopnicah v prvo nadstropje, je našla na njih Jagodkina.

—Moram še ta večer govoriti s teboj! — zašepeče on.

—Utrujena sem, prijatelj, — odvrne ona, — povedal mi boš jutri, kaj želiš.

—Nemogoča Fedora! — vzdikljne on zamolklo. — Moraš me poslušati! Ako ne pristanesh, bom vdrl s silo ponoči v tvojo sobo.

Fedora Bojanovska se zdrzne. Ta neumni zaljubljeni Jagodkin bi res mogel napraviti kakšno neumnost. Morala je uslišati njegovo prošnjo, ako ni hotela, da se kompromitira pred celo družbo.

—Pričakovala te bom čez eno uro, — mu zašepeče. — Zaklinjam te, pazi, da te ne bo nihče videl pred mojimi vrati.

—Bodi brez skrbi, — odvrne on.

Ona mu prikima in odide hitro po stopnicah v svojo sobo.

—Med nama se mora vse razčistiti, — zamrmra ona, ko je zaprla vrata svoje spalnice za seboj. — Naj pride! Povedala mu bom, da se najine poti od danes ločijo, da mi je postal dolgočasen! Kaj mi more? Prenašala sem njegovo dvorjenje, ker sem ga smatrala za najbogatejšega človeka v Petrogradu, ker sem mislila, da je milijonar, da je njegova blagajna neizčrpen vir, ki mi bo dajal zlata in briljantov.

—Sedaj vem, da sem se motila.

—Jagodkin je uničen. Držal se bo še komaj mesec dni, a nato bo moral napovedati bankrot. Nimam volje, da bi bila ljubimka izgubljenega človeka, haha, za to je Fedora Bojanovska vendar preveč vredna.

Nikola Jagodkin ni slutil, kaj ga čaka.

Ko so ugasnile luči v hiši in so generalovi gosti odšli k počitku, da se okrepčajo s spanjem po lovu, se je prikradel po temnih stopnicah v prvo nadstropje in obstal z utripajočim srcem pred vratmi, za katerimi se je nahajala žena, ki jo je ljubil, — ki jo je ljubil do blaznosti.

Hotel je reči Fedori mnogo. Nameraval ji je reči, da ne more dalje prenašati njenega vedenja. Ni smela koketirati z drugimi. Morala je biti njegova in samo njegova. Z drhtečo roko potrka na vrata trikrat. Fedora mu takoj odpre.

Njeno krasno telo je bilo ogrnjeno v lahek svilen plašč, izpod katerega se je videla njena koža.

V sobi je bila prijetna poltoma.

Na mizi so gorele sveče, a skozino okno je padala blede mesečina.

Fedora zapre hitro za Jagodkinom vrata. Nato prekriža roki na prsih, postavi se pred njega in vpraša:

—Kaj mi imate povedati, gospod, da mi jemljete spanje in me zasledujete celo v mojo spalnico?

—Mnogo ti hočem povedati, Fedora, — reče Jagodkin. — Prosim te, da me nekaj minut mirno poslušajš.

Ona mu niti ne ponudi stola, a sama se zlekne v naslonjač. Mesečina je padala ravno na njen prekrasen obraz. — Nikdar se ni zdela Jagodkinu lepša nego v tem trenutku. Toda nikakor ni hotel izdati, kako je na njega delovala. Trudil se je, da dobi njegov obraz mračen izraz in on stopi odločno pred njo.

—Fedora, — reče on, — vi se z menoj igrate. Tega ne bom več prenašal, kar ste mi danes prizadeli. Vi podpihujete s peklenško koketerijo mojo ljubosumnost!

Lepotica se nasmeje in dvigne svojo malo nogo, ki se je nahajala v krasnih malih domačih čevljih.

—Koketirali ste celo tudi s tem starim generalom, samo da mene žalostite, Fedora, — nadaljuje bankir, — a ta Kardov, ta človek s svojim zločinskim obrazom, je smel biti neprenehoma poleg vas, a mene ste se namenoma izogibali.

—Ne, ne prekinjajte me! Opazil sem to. Namenoma ste se me izogibali, pravim.

—Ali imate mar kakšno pravico do mene? — ga vpraša Fedora in ga pogleda s svojimi velikimi očmi. — Kako si usojate tako govoriti? Ali ste moj mož? Ali se morete pohvaliti, da ste si pridobili mojo ljubezen?

—Prav imate Fedora! — vzdikljne on. — Žalim, da sem do sedaj dopuščal, da se z menoj igrate. Toda sedaj sem sklenil, da bom dokončal to komedijo, v

kateri sem igral zelo žalostno vlogo.

—Fedora, vi morate postati moja! Moja pred celim svetom. Sedaj imam pogum, ki ga prej nisem imel. Sedaj se hočem ločiti od svoje žene za vsako ceno. —A kaj mi bodeste mogli nuditi?

—Vse, kar imam, Fedora, vse kar bom imel.

Lepa žena se porogljivo nasmejne.

—Bojim se, da bo malo, — reče ona. — Če bi se zadovoljila s tem kar imate, bi napravila zelo slabo kupčijo.

Bankir se opoteče. Obraz mu zalije temna rdečica.

—Kaj hočete s tem reči? — vzdikljne on.

—Da ste uničeni, gospod, da stojite pred bankrotom.

—Fedora, oni, ki vam je to rekel, vas je varal.

O ne, moja sporočila so točna. Vaše stanje mi je znano, kakor da bi listala po vaši glavni knjigi.

—Da niste že pred štirinajstimi dnevi ustavili izplačevanja, je vzrok edino vaša spretnost, gospod Jagodkin. Toda vi se nikakor ne bodeste mogli držati.

Bankir je rabil nekaj minut, da se je zopet zbral.

—To pomeni, da je najino pri-

jateljstvo prenehalo, ker je moja blagajna prazna? — reče on zamolklo. — To ste hoteli reči, kaj ne? Nisem vas napačno razumel?

—Niste! Popolnoma točno! — odvrne Fedora neusmiljeno.

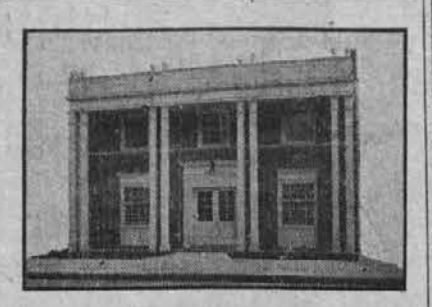
Jagodkin dvigne grozeč svojo stisnjeno pest.

—Vi ste se z menoj igrali, — reče on. — Vi niti ne slutite, kako hitro se more spremeniti ljubezen v sovraštvo, ako jo gazite z nogami. Vi se me hočete sedaj iznebiti, da si poiščete drugo žrtev, da zadostite svojemu pohlepu po zlatu. Toda pazite!

Mogli bi se zmotiti. — Nikola Jagodkin je žilav. On ne izpusti tega, kar je prijel, pa četudi sam propade. —Bah, vi me ne morete prisiliti, da vas ljubim. Kako me bodeste prisilili, da ostanem pri vas?

OBLAK FURNITURE
TRGOVINA S POHIŠTVOM
Pohištvo in vse potrebščine za dom
6612 ST. CLAIR AVE.
HENDERSON 2978

TREBUŠNE PASOVE IN ELASTIČNE NOGAVICE
vam v polni zalogi. Pošiljamo tudi po pošti.
Mandel Drug Co.
18702 Waterloo Rd. Cleveland, O.



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME, Inc.
6016 St. Clair Ave.
Telefon: ENdicott 3113

Ignac Slapnik, st.
OVETILČAR
6102 ST. CLAIR AVE.
HENDERSON 1126

SLOVENSKO PODJETJE BLISS ROAD COAL & SUPPLY CO.
Najboljši premog in drva.
Pokličite KENmore 0808
22290 ST. CLAIR AVE.

Cimperman Coal Co.
1261 Marquette Ave.
HENDERSON 3113
DOBER PREMOG IN TOČNA POSTREŽBA
Se priporočamo
F. J. Cimperman
J. J. Frericks



Več kot polovica družin v Clevelandu rabi mizo v jedilnici za branje, študiranje in pisanje, poleg tega, da se jo rabi pri jedi. Zjutraj se bere časopis pri zajtrku, dijaki študirajo pri tej mizi in otroci se radi igrajo na tej mizi. Odrasli radi igrajo karte na tej mizi. Zato bi pa morala biti miza v jedilnici pravilno razsvetljena, da luč ne žari, ampak daje enakomerno svetlobo, ki sorazmerno enako razsvetli vso mizo. Take svetilke so zdaj na trgu, ki se imenujejo vid hraneče svetilke.



Oni dan se je pokazal na clevelandskih ulicah nove vrste voz ulične železnice, kot ga vidite na sliki. Imenuje se "Streetliner" in se lahko reče, da je to najmodernejši voz ulične železnice v Ameriki. Ta voz teče tako tiho, da potnik misli, da sedi v najudobnejšem vozu na modernem vlakcu. Moderno gretje v vozu, razsvetljava in zrachenje je vse po najmodernejšem sistemu. Kadar ta voz začne ali kadar se ustavlja, ne čutite nobenih sunkov in stresljev. Ta voz bo vozil za poskušnjo po vseh clevelandskih ulicah, da bo imel vsakdo priliko poskusiti z vožnjo. Zvečer pa bo parkan na Public Square, nasproti Higbee Co., kjer si ga lahko ogledate.

Posebno za božič

Kupujte za božič zgodaj in prihranite si denar. \$1.00 depozit vam drži kupljeni predmet do božiča.



Cisto nov navadna cena \$39.95 sedaj \$19.95



TEENIE TOT
VSEH BARV STOLI ZA OTROKE
reg. cena \$2.50 sedaj \$1.89

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE
6104 St. Clair Ave.
ENDicott 3634
819 East 185th St.
KENmore 6750

VLOGE v tej posojilnici
so zavarovane do \$5000 po Federal Savings & Loan Insurance Corporation, Washington, D. C.
Sprejemamo osebne in družbene vloge
Plačane obresti po 3%
St. Clair Savings & Loan Co.
6235 St. Clair Ave. HEND. 5670

VABILO! VABILO! VABILO!
NA
PLESNO VESELICO
katero priredi
DRUŠTVO SV. ANE ŠT. 4 S. D. Z.
V SOBOTO 26. NOVEMBRA 1938
v Twilight Ballroom 6025 ST. CLAIR AVE.
(prej Grdinova, zdaj Modic dvorana)
IGRAL BO FRANK JANKOVIČ IN NJEGOV ORKESTER
Začetek veselice ob osmih zvečer
Vstopnina—25c—za osebo
Vijudno vabimo vse cenjeno občinstvo in članstvo SDZ iz Clevelanda in okolice. Pridite in posetite nas na tej veselici. Pripeljite s seboj vaše znanke in sorodnike. Nikomur ne bo žal, to vam zagotavljajo članice društva sv. Ane št. 4 SDZ.

Poslajte darilno pošiljatev sorodnikom ali prijateljem v Evropi za Božič
Pošiljanje daril v mnogo evropskih krajev se lahko zdaj naredi po znižani ceni. Prihranite si lahko od 10% do 50% kamor pač pošljete.
Denar se pošilja po pošti, kablu ali radiu (nekaj malega več za pošiljatev po radiu)
Za vse podrobnosti vprašajte v katerikoli naši prilični podružnici.
The Cleveland Trust Company
CLANI FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

NAZNANILO IN ZAHVALA
V globoki žalosti naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prežalostno vest, da smo za vedno izgubili preljubljeno in nikdar pozabljeno našo teto
ANO JEČ
Preminila je nagoma dne 8. oktobra 1938 v starosti 73 let. Rojena je bila v vasi Rajhenburg na Štajerskem, fara Videm. K večnemu počitku smo jo položili dne 12. oktobra 1938 iz hiše žalosti, 12720 Kirton Ave. v cerkev Annunciation of Blessed Virgin in po opravljeni zadušnici na Calvary pokopališče.
V globoki hvaležnosti si štejemo v dolžnost, da se iskreno zahvalimo č. g. Rev. Father Gallagher iz Annunciation cerkve za opravljene cerkvene obrede. Prisrčna hvala Mrs. Mary Perusek, ki so mi bili v prvo pomoč in vsem drugim, ki so nam kaj dobrega storili na en način ali drugi v teh težkih in žalostnih dneh. Tako tudi lepa hvala vsem, ki ste jo prišli kropit, vsem, ki so čuli in se udeležili pogreba.
Iskrena hvala naj velja vsem, ki so dali krasne vence: Mrs. Stanley Ponge, Mrs. Mike Zaró, Mr. in Mrs. Tony Golich Jr., Sherman Clothes Boys, Frank Bogovich Jr.
Iskrena hvala tudi sledočim, ki so darovali za svete maše: Mrs. Frank Bogovich Sr., Mr. in Mrs. John Brodnik, Mr. in Mrs. Weiss, Mr. in Mrs. Jack Perusek, Mr. in Mrs. George Santa, Mr. in Mrs. John Golich, Mr. in Mrs. John Pozelnik iz Kirton Ave., Mr. in Mrs. Frank Blatnik, Mr. in Mrs. Anton Nosan, Anton Petek Sr., John in Anna Prišel, Mrs. Frances Kozely, Tony Urek, Mr. in Mrs. Geo. Intihar Jr., Mr. in Mrs. Anton Golich Sr., Mr. in Mrs. Steve Brodnik Sr., Mr. in Mrs. Frank Mohorčić Sr., Mr. in Mrs. Frank Dobre Jr., Joe Golich, Mr. in Mrs. Frank Strie iz Kirton Ave., Mr. in Mrs. Legan iz Carry Ave., Mr. Jack Mohorčić, Mrs. Mary Satinska, Mr. in Mrs. Skrajnar, Mr. in Mrs. Frank Klaus, Stanley Ponge, Frank Ponge, Mike Ponge, Mr. in Mrs. Agnes Zaró.
Lepa hvala tudi vsem, ki so dali svoje avtomobile: Mr. Frank Blatnik, Mr. Anton Nosan, Mr. Frank Rodwan, Mrs. Zupan iz Kirton, Nick Grbovec, Steve Shully iz Astor.
Lepa hvala tudi nosilec krste, ki so jo spremili in položili k večnemu počitku: Tony Petek Jr., Joe Petek, Martin Petek, Nick Grbovec, Herold Gustin, Charles Struna.
Preljubljena in nikdar pozabljena teta, ki ste se za vedno ločili od nas, počivajte sedaj v miru v zasluženem počitku. Vedna luč naj vam sveti in naj vam bo lahka ameriška zemlja.
Sedaj zeleni grob pokriva Vas; mi smo ostali sami v svetu, ko ste zapustili nas. Sedaj pa mi vsi k Bogu molimo, da On usmiljen naj vam bo sodnik.
Zalujoci ostali:
Mary Mohorčić, nečakinja in soproj Tony Mohorčić
Cleveland, Ohio, 25. novembra 1938.